

March 7. 2010

"Instrumento del Cosmos" (Bruckner)

Schönberg Sinfonia de Cámara Op 9;  
a propósito de tocar con cuerdas duplicadas

"Nikisch was in 1913 the first German conductor to perform the orchestra version of the Chamber Symphony Op 9."

(c. August 1944 from notes for an Autobiography (1944-1945) en "A Schönberg Reader" (Joseph Auner) page 302 Yale University 2003)

"In the event, in 1922 and again in 1935 Schönberg "did" make versions of chamber Symphony № 1 for full orchestra — the former somewhat rough and ready, the latter an interesting and artful transcription..."

Schönberg confided to Zemlinsky that he would score the new work (Chamber Symphony № 2) for a normal small orchestra, and probably re-score its predecessor as well, as "" these solo strings against so many wind instruments are a mistake""

(cita pg 180 "Schönberg" de Malcolm Mac Donald)  
Oxford University Press 2008)

Buscar la carta original escrita a Zemlinsky!

6 x 6 : Op 9



HOT

reunión Mayo 29 OCCh

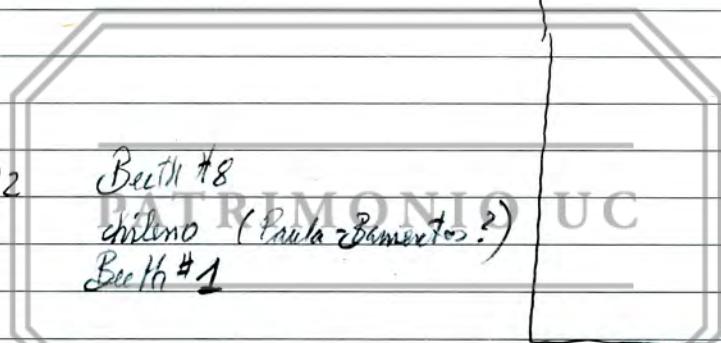
- 1) pedir entrevista J. Chávez / y luego Ministro (① 200 mill ② gines?/Advis Tolos = 3,1)
- 2) Miguel ver # de marines Hellberg

ensayos: feria  
1. 2. 3. 4. 7. 8. 9

Conciertos JP.

Ⓐ Junio 9-10-11-12

Beth #8  
chileno (Paula Zamora?)  
Beth #1



Ⓑ Junio 24

Bartok Primavera / op. 9 / Maldiciones / Berberi / Pilas / Vivian / Sabate  
pro Tony Pini Concierto

Ⓐ Junio 25-26

JP concierto.

Agosto 4. 5. 6. 7 JP TBA

Máster #4

Alfa - II

secciones:

chango I

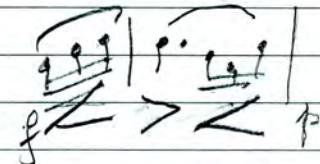
- { 1) p 1-7  
2) p 9-18

- a) 1-6 b) 6-9  
a) 9-15 b) 15-18

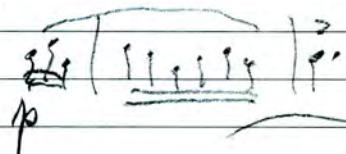
Máster Scherzo



Trio I { 3) p. 18-29  
a) 18-25 b) 25-29



ensayo II { 4) 29-37  
a) 29-34 b) 34-37  
5) 37-51  
a) 37-40 b) 40-51



Trio II { 6) 51-64  
a) 51-56 b) 56-59 c) 59-64

PATRIMONIO UC

Jardines { 7) 64-75

a) 64-69 b) 69-71 c) 71-75

desarrollo

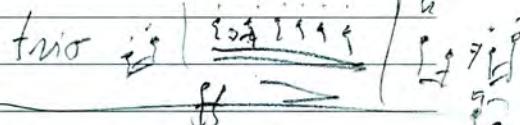
Scherzo III { 8) 75-79  
a) 75-79 b)

9) 79-84  
a) 79-84

10) 84-91  
84-91

Me fijé en el Trio

lentig



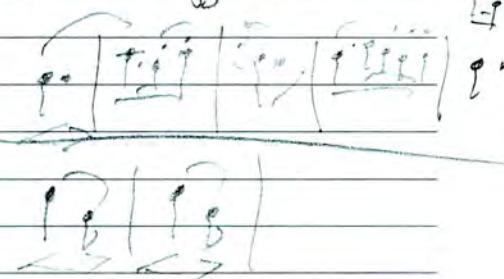
Posible plan ensayo Materiales:

30 30 { Scherzo I ensayo A - y B : grabación

30 30 { Trio I ensayo A , B : grabación

30 30 si se puede; seguir adelante = grabar en otros p. 1-29

HOT



# Ensayo Viernes

10:30 - 11:30 Cuerdas solas II Mmz

Cuerdas: 1) pg 2-9 difícil! ↵

2) pg 9-16 difícil! ↵

3) 24-28 ½

4) 29-40 ½

5) 41-47 difícil! ↵

6) 47-51 ½

7) 51-64 ½

8) 64-74 ½

9) 75-79 difícil ↵

10) 79-84 ½

11) 84 → fin difícil ↵

PATRIMONIO UC

11:30 - 12:30 todos

1) parada completa (Punto) ( $D = \underline{112} - \underline{120}$ )  
viendo contrapunteos

2) detalles



4? | 4 - 7 - 13 - 4x6

reunión Fundación 10 de Mayo :-

piano Bösendorfer venta

Envió Víctor Orquestas

- |    |                                |
|----|--------------------------------|
| 1  | <u>infantil + Bogota (?)</u>   |
| 2  | <u>Carmen + Juvenil + otro</u> |
| 15 | <u>Filarmonica (Programa?)</u> |
| 22 | <u>Sinfónica (Holst +</u>      |
| 29 | <u>Occh + Juvenil</u>          |

Diciembre: Pizzolla + Poggi

JP llamar NO!

llamar cantantes Carmen + Coto

HOT

temporada 2011:

Bach Missa S. minor

Mendelssohn #3

Mahler: #4

Traviata (Ces. 6)

Canción de la Tierra

Schoenberg: Verklärte

Schubert: Pagan Cancion

Schubert #9

Sinfonía #4 (?)

Bach #4

Mahler Rückert 3/2/15

Blitzkrieg (2)

Schubert (?)

La Sonrisa del Viento (5)

Brahms Sinfonias

Yannick Nézet-Séguin

Schubert Korales #3 n°8

Fulgor a Colón / Concerto Carrillo #2

Revueltas Juventud Loca / Semanagá

Chávez Tocatta

Gimnasia Americana Mágica

Ballet Metamorfosis

Ligeti Concierto, Paganini

Hartmann Concierto Joven

Orlandini - Tanas (2 sinfonias)

Oneiro obre obre

Revueltas Semanagá + Juventud Loca

Schubert Tocato

Orlandini Concierto Tanas

Oneiro obre obre (Galax)

HOT

Reich: 2 fls (+) 2 clrs (+)

0000 2 pms, cuerdas (17')

Reich Drumming #1 (4 percus, tambores bongos) (25')

Ob tempos festejos (9')  
 Prokofiev: Concierto #2 val (26')  
 Ravel Intrat + allegro (11')  
 Mamure d'órgue (16')  
 [Tutus / Laysa 3 perc] 62'

Bach: Missa

Schoenberg en Viena.

Noche Transfiguración

Vals Sinf. Schubert

Op. 7 (frag + coro) (10')

Vals "Sinf. Schubert"

Gloria figura 10'

Mahler Camminata 14'

Schubert #9 50'

Invitados:

Christoph Scheitelt (pno)

Luis Orlandini

Juan de la Rosa

Mika Sinfónica Mayo 23-24

Osvaldo Zárate

Vicente Toito

Guillermo Díaz

Dagmar Leier

Ximena Matamoros (guitarra)

(de Gustavo Montoya)

Sebastián Correa

Paco Tato

Mazy (?)

Rossi

Villafranca

Monica Olay

Frida Ansaldi - Oriana Concierto

Motahri / Moyad #5

Ernesto Luis

Orlandini

Galan (Oneiro obre)

Julio (Tchaik. aria) Iván Ro

Horacio Parandera

Herman Chaves + C.J (captura)

arpa

(10')

reunión Soyo - Mex / Mayo 20-2010

reunión temporal!

1. Calendario para 2011
- 2.- plan de ensayos JUNIO 2010 Op 9
- 3.- proy Proyecto - Porgy
- 4.- Coro Carmen
- 5.- " Porgy
- 6.- Oyequita Jovenes! Porgy
- 7.- Ampliación escuela Carmen
- 8.- Cantantes Porgy USA
- 9.- Cartas partes / Botto / Ongay
- 10.- Schindlersky biografía programa pedir libro e editar
- 11.- CD op. 9 (pianos) copia para jefes de fila
- 12.- invitación Teatro del Lago
- 13.- mandar nuevamente condiciones permisos
- 14.- Indicar Etgo Centro y Providencia (Anfiteatro) para conciertos
- 15.- 25% Multicaja América (?) Seguimiento
- 16.- Ministerio Relaciones Extranjeras

## PATRIMONIO UC

Reunión Comisión OCCH, Mayo 20-2010

1. Asunto permisos
  - a) Antes anterior al primer ensayo ciclo,
  - b) Justificada actividad
  - c) Paga recompensante, aprobado jefe fila - director (cabidad!)
  - d) petición en nombre a Sergio María. Apertura + director por escrito! copia a Soyo - Jorge Cáceres - JPZ
  - e) Evaluaciones ausencias justificadas fin de año. Puntaje
2. Horario fines = 19-20:30 // Horario 7-11:30
3. Horario disponible secciones = 7-10:30 // 11-12:30
4. anunciar gestiones para exequitá

Lunes 7-9:30 // Martes 9-11:30

" 9½ en horario general

Jueves noche! viernes No en horario fines

HOT

Reunión Fundación Mayo 24 Mayo 2010

Ministerio Relaciones gira

" Cultura platos grabación Xenakis

Asunto sala conciertos órgano

nuevos lugares conciertos org (Centro incluido!) K centros  
insumos OCH?

2011 Teatro del Lago (quien paga?) }  
Teatro Colón " "

Perry cantantes  
Org Juvenil

Reunión Fundación N° de Junio 31 de Mayo

Revisión temas anteriores

George Clerc - 2011?

Ministerio Relaciones

celista

**PATRIMONIO UC**

Bases Colón paga hotel y viajes (apoyo Lam?) + U\$ 3.000 =

Ministerio pagos

problemas cambios programas

Perry who? 3 cantantes?

Xenakis; presupuesto + Ministerio

Pendientes: Teatro del Lago // Teatro Lago //

A handwritten musical score on five-line staves. The score includes parts for various instruments, indicated by clefs and stems. The first two staves at the top show melodic lines with some rests and dynamic markings like 'f' and 'ff'. The third staff features a series of eighth-note patterns. The fourth staff contains a prominent bass line with eighth-note chords. The fifth staff shows a continuation of the bass line. A large, semi-transparent hexagonal graphic is overlaid on the middle section of the score, containing the text 'PATRIMONIO UC' and '(n!)'. The bottom section of the score consists of three more staves, continuing the melodic and harmonic patterns established in the upper sections.

HOT

para presentar reunión Fundación 5 de julio 2010.

1 / 1

## Informaciones pendientes (29 de junio 2010)

- 1) respuesta Teatro Largo y propuesta (2011) fijo
  - 2) Ministerio Relaciones
  - 3) Al Largo grabación Sinfónia del Círculo en Teatro Nescafé?
  - 4) Consulta LAM Bs Aires 2011
  - 5) Gestión contante Poggi & Bass (Diciembre 2010 - Enero 2011)
  - 6) Organiza Jirauel + occh Poggi?
  - 7) Grabación Xeraltos Abril 2011.  
Fondos Ministerio Cultura  
Presupuesto costos  
**PATRIMONIO NACIONAL**
  - 8) Reunión JPI + Teresa Hernández fecha
  - 9) Información Teatro Los Andes: detalles / fecha programa
  - 10) Presupuesto orquesta Coro ópera Carmen Vina
  - 11) Asunto China
  - 12) Asunto Béla Bartók (junes Julio)
  - (13) plan ensayos Beth-Holm
  - (14) JP Norma Guitarrista
  - 15) Catálogo partes
- John Adams Concerto:  
2.3.2.2 / 2.2.1.0 / 2 perc  
2 sintetizadores / cds 6.6.5.5.2  
Pianoforte #1: 2.2.2.2 / 4.2.0.1 /  
tromp + 2 / arpa / arcos mm 6.6.5.5.2  
otras total 2 cor, 1 pos / 1 tuba / 2 perc  
cuadros 1 vcllo / 1 vla / 2 vclns / 1 arpa  
1 teclado / sintetizador 1 g 2)  
Obras 7 + 3 generales)

HOT

- 16.- Información asunto teatro - OCCh: Diego Portales / Oriente / California / los Andes
- 17.- Celebración bi-centenario: fecha / partes Schubert y Laritano.
- 18.- Luis Rossi

Lunes: Llamas Ministro

1) Providencia firmar (salir 11 hrs)

2. visita Rebeca 12

3. almuerzo Luis Rossi Tavelli 13 hrs

4. 2:30 Fundación

5.

6 PM Joanna

7 PM Ministro

Reunión Jueves 5 Fundación Beeth:

1. visitas comunicación a Adolfo (?)

2. Mi no contesta

3. Ministro Del valle US\$ 25.000,- propuesto + US\$ 15.000 y gastos etc  
reunión Fund - Ministerio

4. China Dic otros 10 conciertos / US\$ 80.000,-

China NO! Respondían a Cobrando la Fund (NO! VA! China)

5.- Bailes pueblos (?) no se lo hablado

6.- Porque cantantes no parecen / parecer en contratación

se le preguntaron a Felipe Silvestre para consultar costos

7. Juveniles Poff? NO!

Hablarán sobre los Manizales

8.- 5 semanas Viña : 1) Dom 2 / 2) Sáb 8 / Sáb 15 / Sáb 22 / Sáb 29

+ Belén? Hijo? Orfeo + Filarm Simón Carmen

Diciembre Carmen // JVB? Beeth? Planeta

Rapto? Singer?

Fund Andina para decidir

9.- Carmen Diciembre / cantantes Dic 17 - o 18 - o 19

10.- Xenakis: no hay respuesta Hassidim - Athens

traspués juntas = no se sabe

conformismo completo del costo esta semana

1 mes Adolfo contratará MODE // se reúne

11.- Teatro Huancayo reunión :-

12.- Teatro participaría

**HOT** Leyla Lejano respuesta

13. Grabación ap 9: posergada

7 de Julio

Fechas propuestas para 'gina occch:

No posible

Sergio ya contestó

Ayer 11 y 15 Octubre // 5 y 8 Octubre Chile

Reunión 9 de Julio, Sergio - Mex. Los Condes

Angela Marañón Arias de ópera,

Diciembre 8.9.10.11 // = 9.10.11.12

16.17.18.19

ND

ja contestado

## PATRIMONIO UC

julio 9

1) Hello Friends - Montreal

2) Sergio Adrián Fischer

3) ópera Carmen Contratas Diciembre y suelo contestados y extras / Coro!

Sigas fecha Diciembre

Bs Aires 12 de Julio:

Larandera

Prometeo 6

Emperador 35 + Mont de la

Broza 38

79'

programa para Colón feria 8-2011

Mario Videl + David Martín

Reunión Julio 14 (Sergio - Mar)

- 1) Cambios programas dentro Teatro Las Condes → G. Martínez ✓
- 2) situación Fisich
- 3) Se mantiene Beeth Promambo?
- 4) nuevas giras / petición, Ministerio
- 5] Asunto gira Argentina 2011 fechas / programa
- 6] reunión Ministerio - Chamas - Daniela Campos = dejar claro informes para no afectar programación 2011 !!
- 7) JP habla agenda por cambios - estrategia nueva
  - exponer agenda
  - conseguir sede temp 2011
- 8) partitura Canón Nacional

1º propuesta Daniela Norte: Sept 23 a 26 (conc 24-25-26 conc y noche)

↓  
programa? Beeth Ob / cláusula? #7  
Prometeo  
o KV 239

JP

ensayo 20-21-22-(23)  
+ amplificación

25

propuesta Juras (Teatro o Catedral)  
Lugares Teatro nuevo

HOT

2º propuesta gira Oct 14-15-16 (madrileña)

Mondial  
Zarzuela  
Barakat

## Clinica Los Condes :- Seguro

Gonasa 7% letra D ok descuento  
 Lapre tiene Tope

Seguro cubre 35% vivir + del total de la cuenta después de deducible \$4.000.000 (Cafetera US\$ 8.000.-) Tope VF 3000.-  
 Auge dice que clínica no se puede elegir.

pago mensual \$60.000.- (US\$ 120) Los Condes

Tercera edad urgencia 50% no hay deducible

consulta médica regular a \$33.000 si tiene seguro / precio preferencial / 10% descuento clínico

Sólo seguro mayor de edad es Los Condes.

Julio 15 - 2010

Danisa Campos :

- 1) giras agendadas Sept 24 y 26 en iglesias + desayuno florido 25? GPH 12PM
- 2) 2011 no agendar después de Octubre ✓

3) Lugar para Tempundo Oficial OCCA 2011

4) inauguración Galería Mutual {

5) cuestión permisos baños (Bueno etc)

## PATRIMONIO UC

NORTE

23 viaje

—

24 com 25 (12PM) 26 (12PM)

Septiembre:

23 viaje 24 com 25 (12PM) 26 (12PM)  
 suspensoas Collección Luis Villalba

Jueves Católica y Teatro  
 Antifazón Teatro Moreno  
 Paseo  
 Copapao Teatro y Cate-

SUR

Octubre 14. 15. 16

—

viaje 13 vuelta 16

Coyhaique

viage 7. 8. 11. 12

viage 12 tarde

13 concierto Melinka 7PM

14 Coyhaique 7PM

15 vuelta 16 12PM

15 vuelta 8PM

programa Bath #4 y #5

piano y afinaclor

1-2 solistas

Salta sobre / y andante piano

HOT

Imagenario g. Musica Septiembre 5

Promuestras Horacio Guio Rec.  
Schidlowitz Rautavaa

MAMADERA: Minutrio  
Laufer Sabaté ]

reunión OCA + Bafona (Letizia Arzamendi) ensayo → 13 hrs (lunes  
semana Sergio + Javier Ibáñez 11 reunión OCA - Bafona etE

Lugar Temp OCA 2011 (independiente de Muscafé)

Permisos largos

### PATRIMONIO UC

a) trámite formal

b) permisos largos (consejo)

máximo 6 meses + 6 meses



julio 19 - 2010 reunión Ministro Cultura; (3PM)

1) Manacón Meruda Gabriela Mistral Sept 5

textos:

Tomo I p. 236 "Oda a Federico García Lorca (2º Presidencia)

p. 632 Silvestre Revueltas (Canto General)

p. 385 Pantano (Canto General)

[ Tomo II Acario p. 993 )

orden sugerido:

1.- Oda García Lorca manacón

2.- Revueltas 1º Mir

3.- Manacón Muerte

4.- Revueltas 2º Mir

5.- Manacón trascendente

6.- Revueltas 3º Mir

( 7.- Lectura Oráculo menor )

8.- Pantano orquesta (puede ser introd manacón)

2) Asunto trabajos extra OO NO 2011 !

3) Asunto Teatro occa ( o solo aniversario Temp 2011 )

Julio 20 reunión Tomás Ochoa + Sergio + Joel + Gonzalo  
 (+ Max + Jazmín)

1) Asunto calificación exámenes Generales iglesias invierno:

a) Consultar amplio situación en Joel

b) Caso no separable:

grado TMN + prueba acústica

2)

Asunto Luis Rossi:

- a) JP llegó acuerdo y anunció Comisión para ampliar firma presentar renuncia
- b) Contratuario claramente respaldante (Cone Magist)
- c) Luego de presentar → comisión

2º

Luego de esta decisión Gerente General apelación:

a) JP no puede rechazar revisión si está en el convenio laboral

b) Sergio explica situación = JP pide reglamento Ministro en caso particular POR ESCRITO

c) Hasta el momento no hay respuesta

JP es Director Auditor no encargado de revisión contratos

(Sigue →)

(continuación)

/ /

3)

Museos del Ladrillo Calendario:

a) Inauguración Gabriela Mistral

b) 2 giras Norte y Sur

[ Nuevos artículos generados:

1.- gira 40-50. Aniversario USA Febrero 2011 = rechazada

2.- gira Dic 2010 - 7 Enero 2011 a China = rechazada

3.- gira Teatro Colón + otras Junes 2011 = en curso

PATRIMONIO UC

4.- Inauguración Teatr del Ladrillo (no define calendario  
y Gabriela Mistral 5 Sept (otras versiones))

c) antigua, nuevo calendario Viernes 23

agregado nuevo periodo libre Dic 19 → Enero 3

2 Semanas compensación

Volumen de trabajo!

Entregar 1 más, intención?

extra cuando piensa que trabajan demasiado,

HOT

Enviar reunión Fundación Lunes 26 Julio - 2010 :

Asuntos pendientes : ( desde 5 de julio )

1) Respuesta Teatro el Lago ?

2) Ministerio Relaciones : respuesta gira Los Alpes

3) Auspicio LAN gira Junio 2011 ?

4) grabación Xeratris :

a) presupuesto costos para dejar definitiva

b) Traspaso fondos Ministerio para Año 2011  
( 6 millones )

c) partidas incluidas Presencia  
La Diosa Athra } consta

### PATRIMONIO UC

5) Teresa Herrera : reunión para futuros lugares de conciertos  
Vitacura y Quinta Vergara

6) presupuesto (Salidas, etc) para dejar definitiva

Evidencia Tomada: Salud, Comerata! Org: 8.7.6.5.4 // 20m, 3pa, 1pa, 3perc //

Concierto a) Vitacura. fecha Diciembre 17-18-19 CARMEN

b) Quinta Vergara (Enero 8)

c) " " ciene Enero 29 Pabellón Sodré

7.) Temporada INTERNACIONAL (TP y + OCCh)

a) Leyla Josefowicz 2011 Temporada Internacional: fecha ?

b) Temporada Internacional: Flauta Mágina + Marionetas (sugrido)  
Aprobación? Fecha?

c) Cellista Maser: sugrido Shostakovich + Schumann

8.- Resolver el asunto grabaciones (Carta presentación OCCh)

8.- Teatro para la OCCh.

HOT

Alan 658 8272  
73

Temp International 2011

Moser 6 de julio OK

Rapto - Flauta? 26 de julio Agustín Sharmiske

Sharmiske Manzana (1922) (25 min)

maderas	3 · 2 + C Sng · 2 cl mib · 2	} PATRIMONIO UC	total 10 minutos extra y 4 cantantes
metales	4 · 4 · 3 · 1		
perc	1 timb		

Zurdos 2 als / 1 fla / uelos / CBajo

Voces: S. M. A. T

Pamón Sofis - Mar 17 de Agosto 2010

- 1) Rossi + OK numeroa + (grua?) ✓
- 2) Canción Nacional capilla (?) ✓
- 3) Somto Illyach tardi concierto (caro ma exite) + exclusiva + sorpresa
- 4) ensayo general Imperador 25 General TNN
- 5) programa Phirkovsky 2011 ✓
- 6) texto Mordz - visión, para llevar jueves
- 7) concurso concierto 2011 + mis Latinamericanas
- 8) Concierto Feria del Libro 31 Oct = NO ~~gira fecha posible Mar 17-18-19 + JPN~~  
~~Beth + Beth #2~~
- 9) Período número viola?
- 10) 2011 Gabriela Mistral 6 conciertos? (pensar!)
- 11) Teatro Oriente - Fundación
- 12) programa Temp. Yates normal

### PATRIMONIO UC

Ensaya Revueltas - Schidlovsky - Zamora (Gabriela Mistral)

+ repaso Egmont - Booth #1

Miér	Ayuste	31	9-11:15 cuerdas / 11:30-13 mient-pro-poco
Miér	Dept	1	idem
Juev		2	9-11:30 todos Rov - Zamora - Schidlovsky
Vier		3	idem
Sab		4	- NO
Dom		5	9-11:30 idem + Concierto

Sept 2- 2010

1 /

Misutas pendientes Vida Trinidad:

①

Gonzalo Fernández tel 4835028 (of)  
2141384 (casa)  
of. Huérfanos 1189, 5<sup>ta</sup>A

Martes 8 de Sept 11:45 Scotia Bank (Horizonte 126 piso 1<sup>o</sup>)  
(mes acuerdo) of 1008  
Miercoles 9 de Sept 11:45 Scotia Bank (Horizonte 126 piso 1<sup>o</sup>)  
oficial, vale vista (3) esq Agustinas

(Llamar al Matto tel)

(in con papá TR)

Alexandro Cordero 6926138

Vale vista posible de Matto

ESTERIMONIO UC

y in con Gonzalo, a Natural (Miercoles) 12:30  
papel: Plover Intervención Tr

3 vale vista + carta para José Canón (11:30)

②

Lípels) reemplazada en caso de necesidad

HOT

5

NºQ: // Músico - A1

4.3.2.1.1

2 2 2 1.1

/ /

Resumen conciertos JP 2011

- 1) Bach Misa (repeticións = Missa Brevis!) (+ otra chilena)
- 2) Stravinsky Suite Petrushka // Mavra / 2<sup>a</sup> Suite (repeticións + otra chilena)  
+ Reich en repeticións
- 3) Cocco cello + Org Haydn? - Cello Cocco - Schumann Cocco  
(repeticións + otra chilena)
- 4) Hartmann Concerto + Mahler Sinf #4  
~~Dobrovsky~~ (repeticións + otra chilena)
- 5) Prokofiev: Ob India - Concerto #2 / Paulini + Ma mme Lége  
(repeticións + otra chilena)
- 6) Beeth Prometo / Empoder / Heroica  
~~Hartmann?~~ (repeticións + otra chilena)
- 7) Mozart #40 / chileno / Mozart Jupiter  
~~Bach #4~~ (repeticións + otra chilena)

⑧ Presidada

## PATRIMONIO UC

Verano Bach #9? / Bach 4-5 //

Mozart #1 ? #4

Porgy

Reunión Fundación Beethoven Septiembre 6

- 1) Tema Xanadú "Oriente" Modo Rec. concertos  
Adolfo infestado en sus Jardines
- 2) Teatro Oriente

HOT

# Temporada 2011 Conciertos JP

- 1) Xenakis Orestiada // + 2 piezas paralelo Hernán y Videla
- 2) Mahler #4 (+ chileno) // + pieza Vinter Los Paseos
- 3) Bach Anna (unid 4.3.2.1.1) // + piezas paralelas unid 2.2.2.2.1 (Reyes) Hidalgo  
vient 2da/1co/1fg
- 4) Booth Erica (Argentina) en Chile + chileno (con Plaza Imperial) Hartmann (de la Jan)  
Booth Prentiss Hartmann/Erica
- 5) Stravinsky (Temp internacional) + chileno - Prok #2 - Peketti chileno  
(o Mozart #35 Stanislawski Suite #2)
- 6) Allo Hajdin - Schumann (Musi) + prok. Petrows - chileno  
(Rock Ibaria)
- 7) Mozart #40 - chileno - #41 / o Mozart #40 - chileno - Booth #4  
(Amigada) (Amigada)

## PATRIMONIO UC

Verano

- a) Proyecto Dowmells - amigada
- b) Mahler #1 (+ juvenil) o Booth Imperial + #5

Videla: pieza 1/2 Hernán premark / Hidalgo piano 1/2

Mika: Haydn chileno - Haydn ..

Dowmells: Schubert

Dowmells: Brahms #2? - chileno - Mendelssohn  
Jenaro

Fischer: ?

Mozz: clásico - chileno - Brahms #2

HOT

Alejandro Reyes (piano 1/2) y Adri

# fechas Temp International Fund Beethoven 2011:

Mayo 25

Junio 13

Julio 6 (OCCII more)

" 26 (OCCA?)

Agosto 17

" 31

Sept 21 → Sept 7 OCCII Shostakovich?

Oct 4

Oct 11

Nov 2

## Conciertos JP

## PATRIMONIO UC

- |  |   |   |
|--|---|---|
| 1.) Junio 15                             | Paganini                                  | Familia?  |
| 2.) " 29                                 | Carmen                                    |   |
| 3.) (Kenakis) Abril                      |   |   |
| 2.) Mayo 25.26.27.28                     | Junio 4.(6-12) gira Am }                  | Bach Thonatti total<br>Emperador + Concierto Sinfónico total Mayo 17 a Junio 25 |
| 3.) Junio 22.23.24.25                    | (gira en Sto)                             |   |
| 4.) Julio 6.7.8.9 (Mozart)               | Haydn + Schumann + Shostakovich - Matthes | Total Junio 28 a Julio 9  |
| 5.) Agosto 3.4.5.6 (Mahler)              | Mahler + Hartmann?                        | Total Julio 26 a Agosto 6   |
| 6.) Sept 1.2.3 / 7.8.9.10 (Shostakovich) |   | Total Ag 23 a Sept 10   |
| 7.) Octubre 17 → 26                      | gira Sur Bach Pianca +                    | Total Oct 17 a 26   |
| 8.) Noviembre concierto Nuda Park        | Bach Nuda                                 | Total Nov 2 a 26  |
| 9.) Diciembre 1 → 22                     | Cone Mordad                               | Total Dic 1 a 22  |
| Enero idem                               |   |   |

Oferta Org Sinfónica ① Abril 29-30 / ② Mayo 13-14 / ③ julio 14-15

1) Mayo 13 Requiem

Corearpa

Corepro Brailas

Webern op 1

arpa

Brahms #4

Bach #7 - #5

Ives - La Valse

Mathis Sacre

Mahler #1

HOT

# Ofta programa Sinfónica (Mayo 13-14, 2011)

{ Webern Passacaglia Op 1  
concierto alpino

{ Brahms Sinf #4

{ Honegger Sinf #3  
Eneiato alpino

{ Ravel Tintoretto y Allegro  
La Valte

PATRIMONIO UC

{ Shostakovich Suite Macbeth  
concierto alpino

{ Hindemith Mathis

resultados : Webern Passacaglia  
Ravel Tintoretto y Allegro  
Schubert  
Brahms #4

# Reunión Fundación Septiembre 30 - 2010

- 1) Xenakis + carta // OK! + carta "gracias"!
- 2) Temporada Internacional fecha nueva - programa? posticipada Star Julio 26
- 3) Asunto Teatro para OCCH.

## Reunión Fundación Octubre 28

Carta Edward

- 1) JP no uello internacional
- 2) Teatro Oriente reunión Viernes
- 3) Mahler Adalfo
- 4) fotocopia Britten
- 5) calendario 2011? atraso
- 6) repertorio OCCH - temp internacional 2011 /, lugar Temporada OCCH
- 7) asunto Sinfónica - música chilena
- 8) misaron Mikha y no Botto?

## PATRIMONIO UC

### Reunión Fundación 2 de Noviembre vistista argentina

- 1) Teatro Oriente y Gabriela Mistral (Aniversario 2011?) ✓
- 2) JP compromiso hasta gira Bs Aires (no puedo comprometerme independiente)
- 3) JP concierto Morel: Bach Ricercare (Webern) - Haydn concierto - Webern Op 6 - Schubert Lied
- 4) Contrataciones directas y Solistas 2011 ✓ ahora
- 5) JP no Misa Bach / programa solo 2 semanas ✓ Nov 2-19 / + Nov 22 - Dic 3
- 6) Concierto Vitacura? todavía no junio Boedo?
- 7) Mercado rectificación Sinfónica Música Chilena? no todavía
- 8) Ramón López - Orestiada ~ copiar texto + CD !!
- 9) Escuchar dobleta Mass grabación Xenakis, amplificaciones!
- 10) grabar Canciones Castellanas (Calafuria = Valparaíso Sta María)
- 11) grabaciones Sta María OCCH
- 12) confirmar ensayos 16-17-18 noviembre JP

HOT

# Reunión 5 Mos Seijo - Mar

Asistentes:

✓ Jorge Salas  
 ✓ ~~Antonio~~  
 Sebastián Rojas  
 Matilda (Diseño Mynt)

✓ Hernán (Proyecto)  
 ✓ Juan de la Jara (Habitación)  
 Mir-Puerta (Cinema)  
 Ezequiel - Rossi (Sinfonía)

Orlanchini + (

Villafranca

Ximena Matamoros

Hanau Lorandem

Frida Grimaldi + Onaues

Mynt Riestra

Holman - + C)

Francesca

Carlos Zamora

Paula Bannister Mozart

clarinete - violín Bruschi

Greddy (Schumann)

Jessica (Hojas concierto)

Hernán + Beto: Francheschini (7') + Tonelli (6')

Sebastián - Gómez Zamora

PATRIMONIO UC

## Reunión Fundación Moriahos 15-2010:

1. Grabación Xeruktis Abril 2011: presupuesto detallado:  
aporte Ministro / invitados Coro, solista, Sinfónica, músicos extra, donantes, ambiente festivo, logística grabación (GAN?), invitados extranjeros
2. Gira OCCh: Subvención Ministerio Relaciones?
3. Sala OCCh (Oriente - Jam) actualización caravanas
4. Fechas Viernes 18/06 para OCCh GAN
5. Concierto Moridad Dic 2010: nominas músicos extra, Villafañe, Sichay y Laffer
6. Teatro del Lago 2011: condiciones calculadas?
7. Open Carmen Mayo 29-2011! Información sobre verates, Coro, nuevo sello.

**PATRIMONIO UC**

## Reunión Fundación Moriahos 22-:

- 1) Grabación Xeruktis (Adem reunión anterior) Logen acordado GAN para grabar presupuesto / técnica etc
- 2) #2 Minifundia Relaciones pluma gira vs \$15.000 =
- 3) Informes (JT) nuevo sistema Teatro Oriente - GAN etc  
proxima reunión Fundación - Ministerio - Alcalde Municipio VARGASITE
- 4) Están manejando las fechas GAN para las fiestas? NO todavía
- 5) Teatro Sinfonía Moridad? Contratado músicos extra? Villafañe? Museo Maguire?
- 6) Donación Moridad? Carrera?
- 7) OCCh dedicación artística.

HOT

Noviembre 24. 2010 reunión Loreto:

18. 19. 20. 21. 22. 23.

1) fechas grabación en GAM: Abril 25. 26. 27. 28. 29. 30  
o California?

2) grabando org + coro // org solo - corosolo // Discos Athene y Proscenium todos

3) incluido selección

3) Editing ① en USA

② en SFGO [en Tarkus]

4) tipo grabación: surround + multipistas (25 canales óptico)

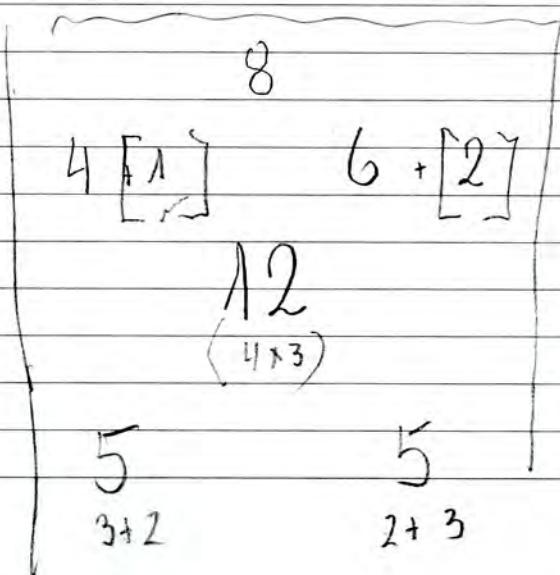
5) JP editing final

### PATRIMONIO UC

6) ~~total~~ { \$ 400.000 dólares instrumentos grabación alfa GAM  
anexo { 10 días óptico \$ 3.500.000,-

7) Horarios Loreto + maestros

8) JP editing USA apart Alameda



Diciembre

Villalobos Fantasia CCCh - 3 cor - saxo

Piazzolla cuerdas CCCh + piano

Stravinsky Ravel cuerdas amplificadas

viento, perc, piano, arpa, etc.

Ensayos programa Villalobos - Piazzolla - Stravinsky - Ravel

Martes 7

9 - 10:15 Piazzolla cuerdas CCCh solas

10:35 - 11:30 Villalobos cuerdas + 3 cornos

9 + 10:30 cd

10:30 - 12 viento

Miercoles 8

Feriado

Jueves 9

9 - 10:15 Piazzolla cuerdas + piano

10:35 - 11:30 Villalobos cuerdas - 3 cornos - SAXO

? Viernes 10

9 - 10:15 Piazzolla cuerdas + piano

10:35 - 11:30 Villalobos cuerdas + saxo (no cornos)

coros

12 - 14:30 Stravinsky vientos, perc, piano, arpa

### PATRIMONIO UC

Lunes 13: 19 - 21:30 Stravinsky cuerdas amplificadas solamente  
Ravel

Martes 14:

9 - 11:30 cuerdas amplificadas + piano

Stravinsky - Ravel (y repaso Villalobos - Piazzolla)

12 - 14:30 vientos - arpa - piano - perc Stravinsky - Ravel

Mierc 15

9 - 11:30 cuerdas amplificadas + piano

12 - 14:30 viento - arpa - piano - perc Stravinsky - Ravel

Jueves 16

Orquesta Completa 9 - 11:30

? Viernes 17

Orquesta Completa 9 - 11:30

HOT

Sábado Ensayo General con amplificación  
Concierto

/ /

Martes 7 / Meric & libro / Jueves 9

Viernes 10 cuerdas 9 - 11:30

Viernes jue puro arpa 10:30 - 12

Martes 13 19-21:30 cuerdas 3 coros, PMR

Pizzolla / Villalobos + Villafranca

Martes 14 cuerdas 9 - 11:30

Viernes 10:30 - 12  
PATRIMONIO UC

Mier 15 } 9 - 11:30 Taller sobre poesía

Jues 16 } para amarrar

Viernes 17 }

HOT

# Nuevo plan ensayos:

Martes 7: 9 - 11:30 cuerdas } grupos Stravinsky  
                  10:30 - 12 vienes etc }

9 - 10:15 cds Stravinsky  
                  1) Ondine  
                  2) Danse  
                  3) Infernal

10:30 - 11:30 Todos  
                  1) Danza Informe  
                  2) Danza figura

11:30 - 12 vienes

~~1) Ondine~~

PATRIMONIO UC

~~2) Danza figura~~

12 fg Bolero

Jueves 9

programa Stravinsky - Villa Lobos

9 - 11:30 cuerdas

10:30 - 12 vienes, perc, arpa, piano

Vier 10

programa Ravel, Stravinsky, Villa Lobos

9 - 11:30 cuerdas

10:30 - 12 vienes perc, arpa, piano

Viernes 13

19 - 21:30 program Piazzolla - Villa Lobos

cuerdas, piano, etc

Martes 14

TBA Toda agenda

HOT

Jueves 2 de Diciembre 2010

Reunión Luis - Adolfo / Temario presentado por JPI

Separar gestión OCCH y \$

1) TEATRO OCCH

2) JP Dirección artística Fund + Ministerio

3) Mayor problema económico JPI

4) Manager OCCH (no JPI) bajo otra y contactos JPI [no asunto financiamiento!]

a) presupuesto anual

b) contactos artistas y directores

c) problemas OCCH: presupuestal diseño

## PATRIMONIO UC

entregar programas corrientes

lugar y fecha entrega

permisos

relación con Comisión OCCH

control presupuestario

contratación, nuevos artistas

control patrocinios

(lugares conciertos itinerante?) (no centro regional)

relación Ministerio

audiciones

Joel & Cia

Efecto teatro (calificación etc)

conceder reuniones

relación laboral ministerio (no Fundación)

II

Reunión Viernes 10 de Diciembre en Carlos Lobo:

① Teatro California

en preparación presupuesto anual (gastos)

② OCCH plan dedicación exclusiva:

35 músicos (incl 2 dir)

Brutto	(a) Conciertos alga \$ 350.000	350.000
	(b) Primeros partos alga \$ 318.000 x 12 meses	4,134.000 ✓
	(c) Segundos partos alga \$ 410.000 x 23 meses	9,430.000
		13,914.000 mensual
<b>PATRIMONIO UC</b>		
13,914.000	al año =	
14 millones x 12	al año =	\$ 168.000.000
producción conciertos + 20% - 30%		
total + alquiler + manager + 20% producción + 10% \$ 300.000.000		
suplemento		

aumento Conciertos 45 (aprox 60%) total conciertos 117

/ /

Stravinsky obras

Sinfonía de los Salmos (11) B) (22)

Symphonies of Wind instruments (12)

Octet (15)

Concierto pno (piano) 20)

Ebony Concerto (9)

Mavra (25') (+ 2 vbs, 1 vla; alti, CB) voices: S.N.A.T

Histona Baldado (suite 25') 3.2.1.3.2.1.picc.2.fg/4.4.3.1.picc

Missa (17)

PATRIMONIO UC

HOT

Reunión 27 de Diciembre 2010 Fundación:

- 1) Fundación Montañas: a) UF 10.000 JP para edición Orestiada  
b) enviar resumen proyecto grabación  
c) Carlos Cáceres / La Enología
- 2) Nombramiento - contrato JPJ para pedir hacer reforma
- 3) Asuntos OCCh: a) nuevo manager (coordinador)  
b) Asunto Japón
- 4) Envío documentos a la Fundación para JPJ en enero
- 5) Teatro California
- 6) OCCh dedicación exclusiva enviar proyecto
- 7) ensayos OCCh Mayo (?)
- 8) conciertos "extra" serán pagados, mundo?
- 9) Carta Modo para edición JP - Orestiada

(B)

fundamento: Teatro!

- (A) JP contrato
- (C) Coordinador contrato
- (D) Xerakars productor: Ruiz / Carr / MODE easting
- (E) temporada 2011 completa
- (F) OCCh dedicación exclusiva

HOT

# Esboz carta Mode a Fundación Montalvo:

Address: Ms. Denise Saint-Jean  
 (Board of directors)  
 Fundación Montalvo,  
 Santiago - Chile

Copies: Fundación Brethren  
 J.P.I.

Dear Ms Saint-Jean:

and choro  
 V. chileno en el JPI

- 1) Mode Recab NY in conjunction with OCCH (Ministry of Culture) and Fundación Brethren (Stgo) will produce a CD of the Choros by James Yerakis.

## PATRIMONIO UC

- 2) This is a project that will place the Chilean musicians on the international sphere. More records will be in charge of this, world-wide distribution through various distributors.
- 3) Michel Legrand has donated several of our recordings that have received critical reviews, including The Diapason d'Or Award in Paris, one of the greatest honors in classical music!

We believe that it is highly advisable that Mr Legrand be present in the editing process, as he has done before. This editing process will take place in USA and we recommend that Fundación Montalvo would contribute in financing his stay during this period of time. The whole process will take over a month.

Yours ...  
 Brian Brundt, president  
 Mode Recab, NY.

1º Febrero 2011

Mesero:

- 1) Carlos de los ~~contrato~~ / manager / dedicación excl.
- 2) Martin - ~~Mes~~ conexión calendario 2011
- 3) Luis Credit-Suisse / conexión calendario ✓
- 4) JP / Taxis
- 5) Brian Brandt

Reunión 13:30

Sylvia - Luis

a) calendario ✓

b) Verónica Villarroel ✓

Fabio Pavez ✓

c) Brian Brandt ✓

d) Taxis ✓

PATRIMONIO UG

①

\$ 2.500.000 des 20% = \$ 2.000.000 líquido [luego impuestos]

punto a) horaria

// + isepres + salud AFP //

b) posibilidad otra brújula indemnización por año de servicio (1 mes x año)

c) total + bonos Bonos

②

Dedicatoria Edilvra fuente Fundación ABRIL a Fernando Castillo

③

California

HOT

Admirs JP Lunes 21 de Febrero 2011

Lunes: 10AM Gonzalo Carvajal: firmar papeles contractuales enero - Feb  
entregar informe Comunio claramente (por el  
Estado situación General)

Mtgs Maria Jez Evangelista  
firma nuevo contrato.  
avisojar OCH - Obama  
Rodrigo Sanchez - Comunio Advis

Llamas Pichota

16:30 fotocopia

PATRIMONIO UC

- a) Brahmus #4
- b) Kawanda
- c) Schmidtsky (?)
- d) Webern alto 6
- e) Schumann alto
- f) Haydn alto
- g) Philomella

Llamas D. cheques!  
Llamas Luis Rossi Toda Primaria (for

enchufes CD! toca CD

Llevar USA:

CD: Pulinella / Brahms #4 piano / Xenakis / Webern Passacaglia /  
Ravel Introduction / Sibelius / Boulez / Albrecht

partituras: Webern chica / Brahms 2 grandes / Xenakis grande + Memoria + CD  
Schidlowsky (chica)

libro: Sta Cruz / Orestiada / + notas JP /

turner chica / memoria /

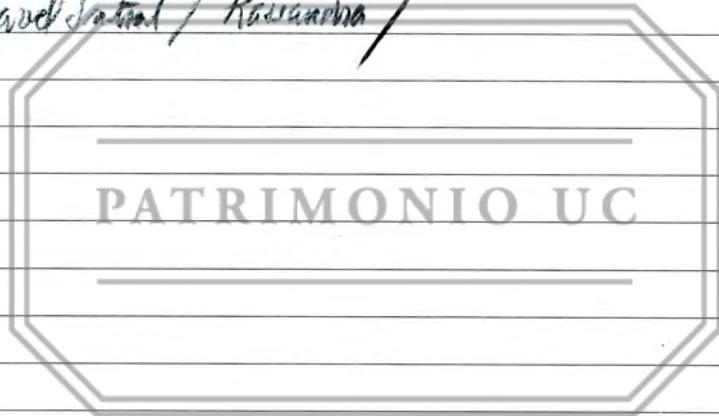
PATRIMONIO UC

papeles impuestos USA / libreta Duracarnos

Calendario OCC / documentos / tarjetas perfect etc

pendientes Marzo 16 - 2011

- 1) Verónica Villanueva
- 2) Joel instrumentos
- 3) Cristóbal Gresen
- 4) Marta Gómez
- 5) programa Magg
- 6) Contrafase / Clap contra
- 7) partituras : Ravel / Satie / Haendel /



programas unitarios; monográficos

Schoenberg: Var op 31 / Varsónia / Brabüssel (Schoenberg) Cuarteto

Stravinsky: Sinf en 3 movimientos / Cone Ebano / Sacre

Bartók: Zembla Azul (completo) / Suite Mandarín

Messiaen: Sinfonia Turangalila

Schoenberg: Música Transfigurada / op. 9.B / Variaciones op 31

Variaciones Cotopaxi, Bahiades / Antítesis, Mezquino / Víspera, Andahuas

Ese Viena: Weddene, Passacaglia / Schoenberg, Schonwände / Berg, Wozzeck

Hindemith: Metamorphosis / Cone vlo pms / Mathis + cantes

Honegger: Sinf #3 / Judith Vg. Danzas Matis (26')

Ravel: Rapsodia / Cone 6.0 / Cone mano izq / La Vida

Ravel: Ma mère l'oye / Dafnis completo

Weill: 7 pecados (o Barrios Populares) - Suite Malibergasse

Villa-Lobos + Revueltas Janikura-Sororogá / Chingona + Mandú Gata

Cuumb Black Angels / Scelsi Capriccioso + Ron - OII - PAX

Falla: Minotauro - Petalos - Sembrano

Reunión Luis - Adolfo, Marzo 17 - 2011

## Credit Suisse

temas:

- 1) Villanueva
- 2) Manager OCCB + presidente Xerachis
- 3) MADE pide refuerzo DVD
- 4) Asoci. Comisión Segunda
  - a) nulidades contrataciones
  - b) investigan Contralor Financiero
- 5) Dedicación exclusiva OCCB
- 6) JP contactó / posibilidad aumento Financiación
  - a) todo año operación
  - b) 50% dirección
- 7) Anfiteatro California
- 8) Clarinete bajo
- 9) Sinfonía de Pekín / orquesta Líbera?
- 10) Música, D. Tafet.

## PATRIMONIO UC

Resumen continuación:

- 9) Mozart: marchant! / correcto morningness!
   
chimarras ~~fff~~ / otras entradas / 100 tps
   
algüella ~~fff~~
- Mendel: muy sencillo / todo mf pausado (nº 4)
- Calvos: correcto no dulce (4º) malo!

10) Mozart: directo como marcha sin subtigas de fraseo.

(1) Mozart: todo correcto sonido apurado! / violonchelo, sonido fino-frio / no pausar / todo correcto

todo pausado / arriba sencillo (fin).

Mendel: el mejor más seco / típico

Calvos: tristeza aguda buena intención

! no musical! pausas ~~fff~~ enredadas (5º) fallos notables

Mendel + no pausar todo mf

Calvos: pausas no dulce [violonchelo fúng.]

Réunion 29 Mayo Weston - Leipzig - Jena - Magdeburg - Magdeburg - T.P.

### Concurso clarinetes:

- 3) Mozart: ejecución rítmica para 4 (sonido pitido) ritmo +- ritmo forte 3,5 en el trío tipo!  
 Mendel: no seca / mal tipo rítmo tipo para 3,5  
 Cabro: entrada muy ambar mal / sonido pitido / ejecución + -  
 = No
- al gusto, tarde  
 ritmo despegos.  
 ambar muy pitido!  
 difícil de mezclar con las otras!

- 4) Mozart: mejor que el anterior / sonido denso incorrecto / mecanismo / ritmo correcto / no canta /  
 Mendel: felicemente + - ataque constante siempre igual / forte! / por lo tanto ritmo constante sin ritmo (4,5)  
 Cabro: ejecución ambar + - dura expresión  
 = ? + -(5-) violencia!

- 6) Mozart: fuerza no seca el ataque en ejecución / combate tipo! / ejecución + -- /  
 no fuerza / espuma ritmo / se afortuna y descontrol ambar! / No 4--  
 Mendel: no seca / seca los segundos / muchos saltos NO hay precisión  
 Cabro: ejecución mala ambar / forte fuerte  
 (= nem!)

- 7) Mozart: sonido forte! rítmico no encaja! no mantiene forte / finales de frase no terminados,  
 todo fuerte no fresca no hay música todo muy / ritmo muy despegos sobre /  
 (para 4-) muy fuerte no relaja  
 Mendel: no seca fuerte / no precisión ritmo / pena rítmica  
 Cabro: no ejecución ambar  
 (= nem!)

- HOT 8) Mozart: mejor que el anterior / el mejor hasta ahora! / ataque & ! / ataque constante (5')  
 Mendel: malo ataque constante! / no descontrol (4--)  
 Cabro: problema ambar / frío fuerte / no control ambar  
 (5-- vielleicht!)

Prólogo:

Rehecha:

(A)

- 1) presentación nueva señora Ilsemar  
matriu contanc

Testamento:

(B)

comprobar que TR USA a nombre TR.  
que por la herencia de Carmen es nombre

(A) TR no heredó a su nombre. Plata igual al heredado  
heredado = heredado

(B) en caso muere TR JP deshaga herencia en nombre Lue y Sancha

= no hacer testamento = conste intención si todo pertenece  
entre ellos o universo  
colonos / hijos / etc pueden asignarse

TR podría heredárselo

(C)

propietario <sup>deja</sup> inventario Conservador Bienes Raíces

de lo mismo quien pague lo imposta se que este pagado = sección de confirmación

OO algunas veces para contribuirnos confirmar # Rd el avaluo sea el muestro

Silvano Solari puede arreglar

Silvano Solari D.

ssolarid@telcel.mx (9) 434 0966

Pahlo (09) 331.0236

11

{ Varese Amériques, 5.4.5.5 // 8.6.4.2  
+ Capricorno Heckelphone, tremolo contrebass  
2 timb, 8 perc, 2 cuícas, cl. - címbalos

Arcana: 5.4.5.5 / 8.5.4.2

Heckelphone, timb + 6 címbalos

Sabbi: Rant Om Pat  
Hymnes + Capricornos

Strauss: Sacre 5.5.5, 5 / 8.5.3.2 / 2 timb + 4

{ Villa-Lobos Mauda Guitars címbalos

Schindlerdy: Amerikaner  
Star Sacre

Schönberg: Var op. 31 = Op. 9-8 = Piniat + Sacre

HOT

final clarinetes:-

- ② Cristóbal González Pimentel / Mozart algo pletórico / buenoficio! / algunos desafíos! / buen intuición! / para flauta + / mucha talento! / también talento musical  
 Copland: bravo! (para flauta++) //  
 Pastoral: cambió por luego amigla! (para flauta+) conige bien!  
 Pájaro: correcto (para flauta+?)

- ③ José Chacana Vélez / Mozart afinación alta! resultado tenso! no se puede así en  
 Quinteto! toca bien Pedro... / algo más el acordeón lo hace mejor! demasiado brillante de chirimía  
 no es mejor la chirimía. falta más cuidado para chirimía! (para flauta-) // Copland: (para flauta) bien visto  
 Pastoral: se otrava cada envío // Pájaro: abogado para flauta - bien sonido tan duro! no chirimía

### PATRIMONIO UC

- Katia Galleguillos: Mozart: afinación correcta lo mejor! (para sección+) // Copland:  
 excelente para premio es jorón y una buena inversión!! // Pastoral: bravo!  
 Pájaro: excelente para premio!

- ③ José Hernández Ibarra: Mozart: afinación + ↓ / concierto / para flauta,  
 toca muy bien pero no es bien tiempo! en cuanto a flautas. tocarán sobrados!  
 Copland: bien // Pastoral algunas idílogas técnicas como si iba a veces  
 adelante y otras retrograda. // Pájaro:

Cuarteto Latinoamericano 2012

Mes de Junio!

Invitaciones Premio Domingo Sta Cruz: (María Isabel Zelada)  
Trinidad (Entregado)  
Eugenio Vargas (batería)  
Luis de Mussy  
Adolfo Flores  
Sergio Marín  
Miguel Echavarría } entregadas a Joel  
Gonzalo Cáñares  
Jesús Sánchez / Sydria Puerto  
Joel Orellana  
Walter Jiménez  
Fco Javier Court  
Gonzalo Montes  
Luciano Gutiérrez  
Cristián Wærntzen

PATRIMONIO UC

posibilidades concierto Viña 29 de julio (Salomé)

~~Bach Ricercare (12')  
Bartók (20')~~

~~Stravinsky Pulcinella~~

Beeth Ob Prometeo 6  
Haydn Concierto 25

Bartók  
~~Stravinsky Pulcinella~~ 20

77

Compromiso O C Ch: ofrendas

Maria Paz Santibáñez (piano [www.lopez.org](http://www.lopez.org)) Kammermusik Hu

Lars Graugaard (compositor)

Quarteto Latinoamericano

Mestres Quadreny !

Ensamble Bartók

Joaquín Bello (Sinf La ofrenda de los Andes por la Paz)

Besides her acting as a pianist I have worked with her on several occasions as a member of musical vocal ensembles. I would like to mention specially her participation in the ~~the~~ full summer Seminar I conducted at CNU on the Bach's Brandenburg Concertos. She played in this occasion to be a very talented and knowledgeable pianist.

I mention this because this talent reflects in her work with students. I have seen her teaching at CNU and was impressed about her understanding of the music and her ability to transmit this to her students.

Luz Mancera is a true ~~and~~ performer and teacher, who is always ready to understand and help for the benefit of the music quality.

### PATRIMONIO UC

I sincerely recommend her for tenure.

- 1) Scholaing esp 9 (Venezuela) (2000)
- 2) Cuadro Matronalismo II / Silvia Patrino
- 3) MUSA SEMANA BACH
- 4) Observers classes coach

To whom it may concern:

I have known Luz Mancera for many years and always found her to be a marvellous musician and a that will give the best of her abilities for the love of music and the love of helping to produce the best of her colleagues.

HOT

/ /

OSCH 2012 Monasterio 9-10

Schöndorff Modo transfigurado

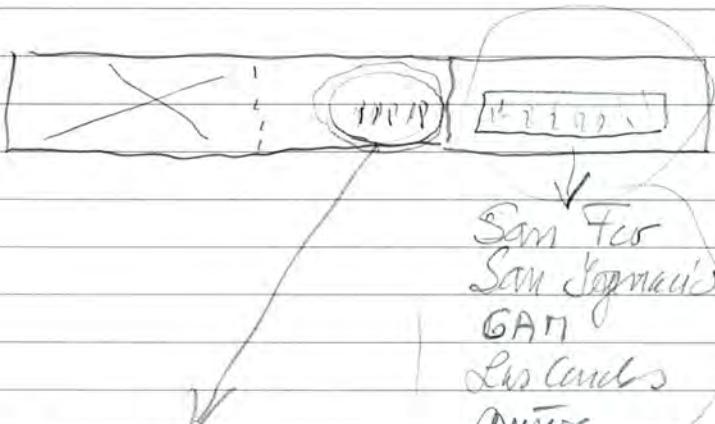
Rachmaninoff Concerto piano # 2  
(vs 2000)

PATRIMONIO UC

Orquesta Marplatense Buenos Aires Viernes 27 de Abril 2012

Prokofieff # 2 violin  
Brahms # 4

HOT



Califano + Pinos

Muñile

Catedral

Sta Magia  
Muñile Vina

Reunión 12-7-2011 / Fernanda Castello

Agosto Censo:

## PATRIMONIO UC

1 gira 2012 regiones Norte Mayo - Cesar - Antioquia

1 semana 14 al 22

1<sup>a</sup> gira 1<sup>a</sup> primavera Mayo org completa  
aprox 4.5 conciertos  
+ Andris Rodriguez + Trío

1 gira Internacional

dia del patrimonio 27 de Mayo (repetición gira Norte) San Francisco ✓

resumen: gira Norte 14-22 / libro / 27 nuevo programa patrimonio San Frs

Luis Adrián Agosto 18 o 25 o Sept 1º definir lo antes posible

Septiembre 13(?) celebración parroquia San Frs [mejor semana 3-8 Sept]

**HOT** Dia de la Música 22 de Noviembre(Jueves) música Solamente Nacional  
= 1 hora chileno ensayo + repertorio

no Concierto Maridaje especial.

GAM todo mes de Mayo fines de semana(?)

JP 2012

$$0 \text{ periodos de 4 semanas} = \underline{16 \text{ semanas}} / 4 \\ 2 \text{ " " } 2 \text{ " } = \underline{\frac{4}{20 \text{ semanas}}} / 2 \text{ p}$$

$$4 \text{ periodos de 3 semanas } \% = 12 \text{ semanas } / 4 \text{ programas}$$

$$4 \text{ periodos de 2 " \% } = \underline{8 \text{ " }} \quad \underline{4 \text{ programas}}$$

$$\text{total} \quad 20 \text{ semanas} \quad 8 \text{ programas}$$

6 programas

1)

Schönberg op. 9  
Beeth #7

✗

Weill Mahagoni

2) Webern

Bach #4 ? (#8)

### PATRIMONIO UC

Beethoven #8  
(chileno)  
Beethoven #7

Beeth Coriolano (8)

Schönber op. 9 20  
Beeth #4 34

68

3) Oberthür  
chileno  
Mahler #4

0

Canción de la tierra

Temp Internacion:  
Star Dango Concertantes (20')  
Octeto (15')

Beeth: #7 (37)

72

4) Mendelssohn  
#5  
(chileno)  
#4

Brahms #2

Murta (2 Mts - Obras)

Ravel Marmore & Co.

0

Bach #4 Grand

Star Dango Choro

Beeth #7

5) Mozart: Sinf  
chileno  
Ravel: Octeto  
Ma mère l'oye

otras otras

Lalo Granaud

Musica Chilena

Tomas Marco

Schönberg Nacho / op. 9)

Webern Sinf / Var

Brahms #7 Adagio

Brahms Ser 1 / 2

HOT

6)

star Dumhalton  
" Octeto

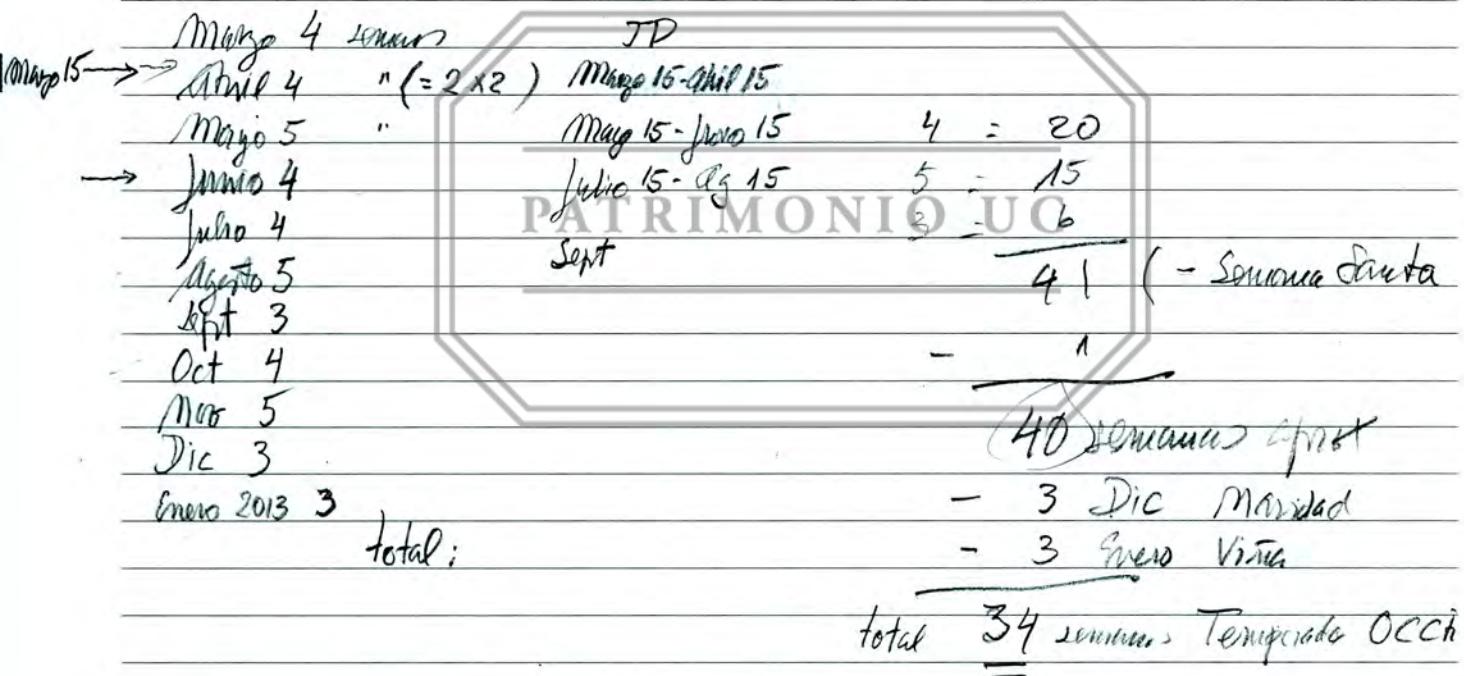
JP 2012

lo mejor: 4 períodos de 4 semanas 9% (incluyendo 10 conciertos /programa  
+ giras / 2 semanas completas de ensayos  
otras especiales / in  
+ 2 períodos de 2 semanas (o 1 mes de grabación)

Premié Andén 31 febrero

2012 = 40 semanas Temporada + 3-4 más finas

partiendo el Lunes 5 de Mayo 2012



2 partida temp 5 Mayo

JP 4 períodos de 4 semanas 9% (incluyendo 10 conciertos / giras / CD etc // 2 semanas completas ensayo)  
total JP 16 semanas = 40 conciertos

+ JP 2 períodos de 2 semanas (o 1 mes grabación) 9% periodo = 4 conciertos x 2 = 8 conciertos  
total JP 20 semanas (aprox. dia por noche = 50% temporada)

ver + addante →

HOT

/ /

( Reunión Andes Rockfugue Domingo 24 de Julio )

- 1) ~~forato Marcela Bielchik~~
- 2) ~~losa ferroso Penílope programado~~ ✓
- 3) seguimiento teatro MN: Victor galdos comenzó ✓
- 4) información nuevo plan. Información individual ✓
- 5) Plan-Calendario 2012 (JP 4x4 / 1 programa / período con 10 conciertos  $9/4 = 40$  conciertos  
PATRIMONIO UG incluye 2 semanas de pautesas enero + 10 conciertos  
JP 2x2 ( $\approx$  4 semanas grabaciones))
- 6) Miss Bach Cancata
- 7) 3 piezas Manta 2° TMN Repair + Muzat + Org 9-11:20 Ensayo General (archivado)

HOT

Continuación reunión Andrés 31 Julio:

JP. viendo 20 semanas (incl Dic-Enero)  
 invitados 20 " = (10 invitados x 2 semanas)

as

9 de Agosto

e-mail "pencientes" Andrés:

1) Asunto Tafca 2012 { presupuesto

2) cambio programa = pedir NHC Sinf Concertante Mozart (ensayos Sept 6 y 7  
 semana Sept 2-10 programa para Copland - Mozart

Mozart Concertante	30'
Copland	10'
Haydn	30'
	70' ✓

3) concierto JP Oct 13-14-15 (ensayos Oct 4-5-6-7-11-12-13)  
 programa Prok #2 / Anisgada / Mozart #41

4) Monimbre 2-3-4 ensayo gira Sur Brahms Serenata #1

(movimientos I (allegro molto  
 IV Minuetto I-II  
 VI Rondo: allegro)

Gira Sur: Monimbre 5-11

Programa final: Brahms; Serenata #1 (3 movimientos!)

Anisgada  
 Mozart Sinf #41

Apendientes conversación con Andrés:

- 1) Magaz "Concierto" Mika
- 2) Talca?
- 3) Teatro del Lago
- 4) Programas variados J.P. + gira (Brubus ensayo etc)
- 5) ensayo Camerata Misa Bach

- 6) versión suelta 2 factos { Diciembre?  
concurso viola /
- " las (P)alabras PATRIMONIO UC

- 7) anexo Teatro Reunión Ministro Ag 24-25.

- 8) fechas Valpo Dharma // Mayo 12 o 22 / Agosto 25 / Nov 10 //

- 9) calendario 2012

- 10) reunión Adolfo - Luis NY US\$ 1.400 f4 modo) + viaje  
US\$ 2000,-

- 11) Grabaciones OCCH Valpo

- 12) Permiso Penitencie

- 13) Navidad - Enero

- 14) Fernanda Castillo

Quesada

Minería Andina Agosto 24- 2011

- ① bice / ob / 3 clar / Cfg / como / 1 trpt / 1 pos // 1 ullo / 4 perc  
occh o contratacón
- ② lugar de grabación (Garm?)
- ③ técnicos grabación (Radio Booth)
- ④ grabación DVD : técnicos / making off + concierto = Mode
- ⑤ Coros ④ Camerata / ③ Música Cortés / ⑤ Victoria Alarcón  
Solistas Sabaté? / Nikos?
- ⑥ Vestuario ?
- ⑦ auspicios : Montekis // Fund // Ministerio
- ⑧ Editing, montaje etc a cargo / Mode + Distribución
- ⑨ Ayudantes producción : Andías / Pablo Canavaro (?)

Andrés Concierto

invitados 2012 :

Magg / Mika / Potter / Gorrofik /

chilenos : Toro / Deggemiller / Fischer / Lammajia / Hidalgo / Reyes / Domínguez / Cobos

HOT

# Reunión Brian Brandt

Friday Sept 9 / 10 AM Petite Cleille 1st ave x 20<sup>th</sup> street

Juez Rebeca Martes 9 AM Tribunal / Tercer Juzgado

José Miguel Bellasumba  
tel 483 - 7700

Amunátegui & Hernández  
Esquivel

reunión Andie's

1º de Septiembre 2011

PATRIMONIO UC

- 1) Mitofoal Giesen / Misa Bach / Víctor / GAM
- 2) David Demaría Echave + Fernando Carrasco / grabaciones OCCH
- 3) contrataciones : Maggy / Martíz / Goedlick (Mitsa?)  
↓  
repetitorio!
- 4) Secha Talca y repetitorio
- 5) Cambio programación Bach Suite III partituras y misa ejecutiva (III trompeta)
- 6) Análisis Anuario
- 7) Misa Bach Lateral fecha y vista
- 8) reunión Calor tecas - Andie's -
- 9) Análisis concierto Viñay Almendras?
- 10) número de conciertos 2012?
- 11) José Mijo número California
- 12) repetitorio oboe - flauta - Martíz

reunión Andrés Sept 20

- 1) Jorge Anaya grabación (en vivo Oct 14, 4 Nov)
- 2) Bach #3 partitura y partes, ✓
- 3) Concierto Diciembre Joshua Bell? ? ? No preguntar Adolfo ✓
- 4) gira Chilac? ✓
- 5) Cuarteto Síntesis Music reunión Jane ARS Mier Dic 2 o 4 jam
- 6) Dahma grabaciones OCCh seguramente ARS
- 7) Mayo 21/12 bocanada / Gómez / Mintz }
- 8) Misia?
- 9) Tarea OK Sab 20 de Octubre confirmar Siemba OK lista falta repertorio?
- 10) Repertorio y fechas Hélio / Mintz / obre
- 11) Reunión Carlos Lobos resultados
- 12) Joel Arregui escenario poniente
- 13) Audición Vida repertorio para Penitencie
- 14) Calendario 2012
- 15) invitados chileños: Voggenweiler / Fischer / Reyes / Hidalgo / Lanninga / Cobos / Daentle  
OCCh ① ③ ②
- 16) solistas OCCh
- 17) Lujans tocar OCCh
- 18) Música de conciertos 2012
- 19) Misia Los Condes Teatro?
- 20) Cuarteto Latinoamericano ✓

Sept 22

- 1) confirmar Gómez (abril)
- 2) " gira Norte JPT Mayo
- 3) llenar Calendario 2012 semana Mayo 24 - 26 - 27 ensayos parciales juntas file!

oboe: Stivins oboe  
= Miyazaki oboe  
Miyazaki corche ✓

Klein: Elgar // Sirf Britten  
Mintz: Mendel - Mozart

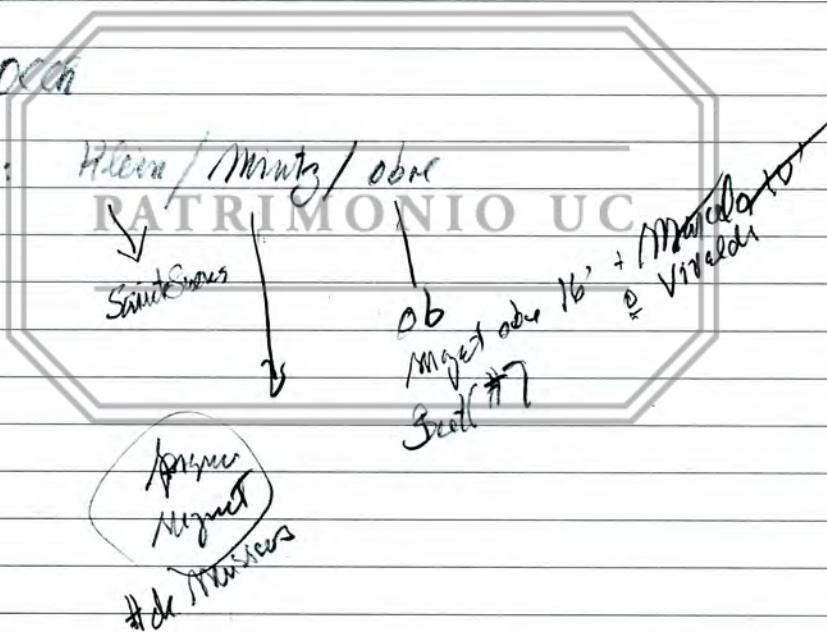
HOT

reunión Adolfo - Luis Martes 27 de Septiembre:

- 1) MODE : a) repaso año y futuro  
b) fechas Anotada (?) otra fecha 2011?  
c) misiones pequeñas selección (?)

### Misa Bach Los Andes:

- 2) Gira Oregón no JP 11
- 3) Joshua Bell? NO! programa Tchaikovsky + 1812 → a) Teatro mañana ✓  
b) Iglesia pronunciado Bonino TIC
- 4) Situación JP futura
- 5) Mejoramiento OCH
- 6) Mejoramiento TIC : Klein / Mintz / obre  
RATRIMONIO UC
- 7) Asunto Joel
- 8) Swiss Reches?



llamado

Adolfo Patrimonio  
Cuarto

reunión Andrés Martínez 27 de Septiembre 2

1) Jorge Amigada grabación

2) Bach Suite #3

3) Telleviá (No)

4) Alejandro Reyes

5) Las Condes Masa Bach

6) Sonorous Nitro

7) reunión con Sergio Fuentes, Patrimonio

8) Avanté Jocel

**PATRIMONIO UC**

Miercoles 28

- 1) Minutaz :   
 a) fortalecer programación cuerdas solos + conciertos solistas  
 b) programar Miguel (+ cuerdas)  
 c) 2.227 / 2.2.00 / 1perc / 1 teclado  
 cuerdas 6.5.4.3.2

- 2) Reclam : no ponible en grande  
 Dsch 2222/2:2/00)

- 3) Obre para resolver

HOT

11

plan Ensayo programa Bach/Amigade / Mozart

Octubre

Martes 4

9 - 10:15 Mozart  
10:30 - 11:30 Amigade

Miercoles 5

9 - 10:15 Mozart  
10:30 - 11:30 Amigade 12:30. Guarroto VC

Jueves 6

9 - 10:15 Bach  
10:30 - 11:30 Mozart

Viernes 7

9 - 10:15 Bach  
10:30 - 11:30 Amigade

PATRIMONIO UC

HOT

OCCh Mjencias Sept 29

- 1) Asunto ~~Musac~~ del Conde
- 2) Concierto Philip Fischer
- 3) 1812
- 4) escuela Carlos ~~Bonelli~~
- 5) concierto Niña
- 6) Klein refectorio / Mintz
- 7) Cuarteto Latinoamericano? - Piazzolla / Weill?
- 8) Asunto Alejandro Piaggio

**PATRIMONIO UC**

reunión Andes Octubre 1º

prioridades resolver:

① concierto Bach Almada

② conciertos TIC otros

③ directores chilenos jóvenes

④ otros Temas (CCCh en detalle)

⑤ Malagona

Reunión Anchés / 13 octubre:

- 1) Calendario 2012
- 2) pago x servicio para grabaciones CD : a) pago x servicio b) por trabajo cumplido // Sala Usach? o GAM  
4) actividad fecha Sept 2012
- 3) reunión Anchés - Victorio - Muñoz - Jimena Pinto (luego dependerá punto #3)
- 4) teléfono celular Fundación
- 5) ensayos Camerata MesaBach.  
propiedad Camerata
- 6) Sala Misia y Día Apertura a) paralela sala concierto b) paralelo Cultural Muñoz  
=

### Asociaciones 2012

Tomas Marcos PATRIMONIO UC  
Mirtes Quadriay Lars

- |  |   |
|--|---|
| ✓ Joana (Haydn concertante)              |   |
| ✓ Hernán - Beto (Francheschini - Toulli) | ✓ |
| ✓ Sebastián - (Camerata Zamora)          | ✓ |
| ✓ Paula (Miyazaki) (o Bach #2?)          | ✓ |
| ✓ Kátia - Ornana (Bruch)                 | ✓ |
| Hernán (Prokofiev #2)                    |   |
| Pilar Diaz                               | ✓ |
| ✓ Rossi Miyazaki                         | ✓ |

reunión Andes 17 Octubre

- 1) grabaciones CD presupuesto y salas (ver pg anterior)
- 2) Mesa : sala / facturas emergencia / ensayos orig parentela
- 3) Hoy repuesta 1812
- 4) URGENTE!! Anuncio Nula
  - a) billeteras hoy Comisión orig d) Comunica de todos modos
  - b) OCCh pide a JPI reubicación (mayoría)  
Vicuña Macnamara
  - c) lo mismo charante
- 5) confirmar escrito solicitar reporte TIC
- 6) apurar reporte Patrimonio
- 7) llaman Sta Teresia, Stanley la Granga!
- 8) grabacion Magallanes #41
- 9) CD's Sta María
- 10) reunión Carlos Labos Hoy
 

a) sueldos OCCh	1.100.000
b) sanglo escenario (Jael)	800.000
c) sueldo jocel	<u>5.300.000</u>
	<u>7.600.000</u>
total hasta ?	10.000.000 =
- 11) teléfono J.P.I.
- 12) Contratar directores 2012
- 13) Dr. Macnamara Alejandro / Dossena Weiler / Fischer / Hidalgo  
HOT

# Beethoven Prometheus Suite

- 1) Oertura 6'  
 2) no episódico  
 3) Allegro no episódico  
 4) intro + allegro 1:50  
 { 5) tipo minueto 1:44 (Muy!?)  
 6) episódico no  
 7) no (Alpa!?)  
 8) no  
 9) no  
 10) + pere marcial ✓ 7:22 mince Ballet + strettos (final 1<sup>er</sup> Acto?)  
 11) no  
 12) marcha rítmica no  
 13) no  
 14) marcha NO  
 15) allegro danza +  
 16) no  
 17) +-(4:37) (Muy!) melódico + danza (3/4) episódico Ballet  
 18)扇子 + stretto vírgen (6:20)

PATRIMONIO UC

resumen : 1 / 4-5 / 10 / 17 / 18 =  $\frac{6}{9} \frac{5}{7}$  33)

1 / 10 / 17 / 18 =  $\frac{6}{7} 25)$

1 / 10 / 18  $\frac{6}{7} = 21)$

(1 / 17 / 18)

17'

$\frac{6}{6:20} = 17)$

1 / 4-5 / 17 / 18  
6' 4' 4' 6' = 20)

HOT

1 - 18 = 6:20 =  
aprox 12

27      81  
 28      dur  
 22  
 77

/ /

## Xenakis posibles otras grabar CD

Arousa (4.3.2.2.1) 12' (1971)

Shaan (cuerdas complejas) 14' (1983)

Kraaneng (tapa + pice, ob, 2tpt, 2pos, cuerdas 3.3.2.2.2 (75') (1969)

Medea (oro hombres<sup>(1)</sup>) cl, Cfg, tpt, cello, perc<sup>(2)</sup>:25' (1977)

A Colone (oro hombres<sup>(2)</sup> femenino 20 voces, 5 COR, 3 pos, 6 cellos, 4 CB)(14') (1977)

Achorripsis (pice, ob, cl pice, clB, fg, CB, 2 tpt, tpt<sup>pos?</sup>, perc 3, 3 vl, 3 ults, 3 CB)

Atrees (fl, cl, clB, cor, tpt, pos perc<sup>(3)</sup> vl, ults (7') (1957)  
(15') (1960) 20 años!

Akrata (pice, ob, cl, cl pice, clB, fg, 2 Cfg, 2 COR, 3 tpts, 2 pos, tuba (11') (1965)

Anaktoria (cl, fg, 2 vl, vla, cello, CB) (1969) 11'

U\$ 12.000	/ occa) (5)	Arousa (12')	1971	
alto - agor		Shaan (?) 14')	1983	= Atrees (1960) X 5 U\$ 10.000.-
U\$ 18.000	(8)	Medea (25')	1977	
U\$ 21.000	(5)	Achorripsis (7')	1957	57/60/69/71/1977 (20 años!)
U\$ 7.000	(5)	Anaktoria (11')	1969	Atrees

28 seínes = U\$ 68.000,- 69'  
 = \$ 39.000.000 : 2 =  
 \$ 17.500.000

## Londres Bach (- Mischa)

Briand # 3 (12')

①

②

Briand # 4 (20')

Suite # 1 22'

Suite # 2 22'

# 5 (24)

Briand # 4 20'

Briand # 3 12'

# 6 (18')

Briand # 6 18'

Briand # 5 24'

Suite # 1 (25')

Suite # 3 22'

Suite # 4 22'

# 2 (22')

de Mysch: 2 vln 2 rec

# 3 (22')

2 vla gambe

# 4 (22')

1 viola

2 altos

Londres da (15')

HOT

" " Mi (21')

" 2nd (17)

" vl-ob (16)

reunión Andías Octubre 24 - 2011

- 1) Completar Calendario faltó Weill
- 2) plan de ensayos Camerata (Muss Bach) OK
- 3) Resolución recursos viola y clarinete! Martes

## Reunión Andías 2º de Noviembre

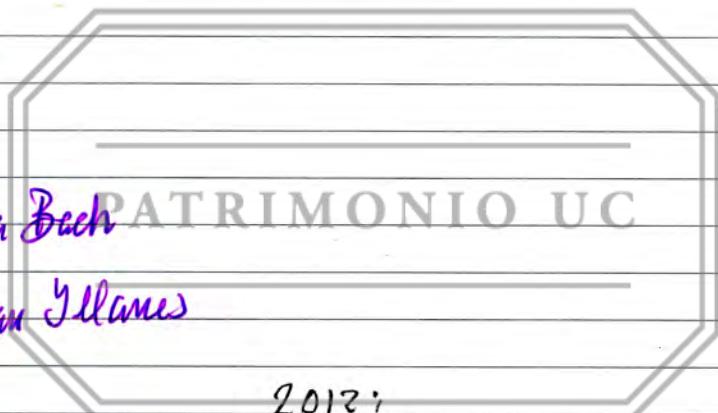
- 1) Calendario
- 2) Martes
- 3) TIC Nov?
- 4) Wesendonck
- 5) ensayo Muzza Bach
- 6) Carta Esteban Yllanes

Conciertos 2011:

2	Enero
11/11/11	5 (+grabación) Mayo
10	Abrial
10	Mayo
12	Junio
8	Julio
9	Ag
10	Sept
10	Oct
6	Nov
7	Dic

2012:

5	
6	
11	
7	
11	
6	
7	
(?) 9	Musica Box
9	
5	
5	



reunión jueves 3 Noviembre: OCCh planes

1) Ya entregado plan 2011 con repertorio para 1 año  
No se pude cambiar

2) Mi compromiso es para el próximo *Calendario*

3) Compensación:

a) Mantener lo establecido

b) Compensación Diciembre 28-30 libne

" Enero 2 → 6 libne

" Enero 10 → 15 libne

comienzan ensayos Enero 16-17-18-19-20

concierto 27-17-18-19-20

Ensayo repetición Quinta 23-24-25-26-27-28

**PATRIMONIO UC** **Quinta**

} libne Dec 23  
→ Enero 15

4) En caso no cumplen pagar 3 ensayos de Nov 15-16-17-18

5) Calendario

6) No Wednesday

### VIGENCIAS

1) No Wednesday

2) ensayo oculto vocales Bach + piano (pianista?)

3) " " " + org

4) conciertos vía + cd + audiciones ps

5) Silvia Rossi oyó demanda

6) Joannia?

HOT

Luis Rassi 2012

Julio - Agosto NO! Julio 25-26-27-28 Luis ??

Octubre ?

Vientos + -



Reunión Charles Martes 15 Noviembre

PATRIMONIO UC

- 1) parque Horacio Gómez ✓
- 2) Luis reforma portafolio ✓
- 3) Evelyn Plaumir ensayo
- 4) Reunión Carlos Sánchez
- 5) pago Taxis ✓
- 6) asunto Hidrofis !

Reunión Andrés 25 de Noviembre

- 1) visita Carlos Lobos: a) escenario California  
    b) Joel Suelo  
    c) asunto audiación legato OK + desahucio
- 2) Teatro Oriente?
- 3) contactos proyecto 2013 Ulrich/Evelyn/Eichenhufz/Sabatí
- 4) Mestres partitura
- 5) Equipo grabación Och
- 6) DVD JPI-Warwick PATRIMONIO UC
- 7) grabación Miss Bach
- 8) Guillermo Lavado - Magg
- 9) Wozzeck cámara? 21 instrumentos platos TIC?
- 10) 2011 lugares:

HOT

December 5 - 2011

1) Neumeyer concierto Dic 22

a) oficio concierto Miss Bach (coro) Viernes 16 Novoa

Beth #8

Bach gloria / Sanctus / Osanna  
Hallelujah / Alleluia

ensayo Beth Dic 12, 13, 14, 15, 16 (General Bach + Beth) Huelva / 10:10 -  
15 ensayo coros (nº 20) 10:25 - 11:30 - 11:30

PATRIMONIO UC

b) Miss Bach completa Dic 22 Teatro Oriente!

• Sta Elena, San Ignacio, Gam, Sta María

2) contestar "carta abierta" Igrotista

Nicole  
Londell 704

760 7700

Depos 320  
tel 222.5739  
18 ms



Ministro 589.7947

Sueldo Bruto

sin descuentos

1<sup>er</sup> Pantes

\$ 1.281.000

2<sup>do</sup> Pantes

\$ 1.040.000

(Tutora)

1<sup>er</sup> Pantes

\$ 1.600.000

2<sup>do</sup>

\$ 1.450.000